

same e la relazione al segretario di Stato di tutti gli abusi di cui avesse conoscenza, senza turbare l'ordinatore nelle sue funzioni, od impedire che gli si presti obbedienza, o ricusargli i mezzi coercitivi che da esso dipendessero.

4.° I due amministratori devono usare, colla maggiore moderazione, della loro autorità comune e personale, impiegare a preferenza le vie legali e le forme giudiziarie in guisa che, in verun caso, un privato che dovesse essere secondo le leggi tradotto dinanzi i tribunali per fatto civile o criminale, non possa essere tradotto e giudicato arbitrariamente dagli amministratori. Il consiglio superiore deve render conto a sua maestà di tutto ciò che accadesse in contrario a questa disposizione.

5.° Gli ufficiali civili preposti, esigendo per la polizia interna il concorso degli ufficiali di milizia, questi risponderanno ed eseguiranno tutti gli ordini che potessero essere ad essi indirizzati dall'ordinatore per i fatti della sua carica.

6.° Allorchè vi sarà diversità di parere negli affari civili, la di cui cognizione è attribuita agli amministratori, il procuratore generale, ed in mancanza d'esso il decano del consiglio, sarà chiamato nella divisione dei voti per la determinazione delle ordinanze e dei giudizi comuni, a fine di metter argine alla preponderanza del comandante.

7.° Per impedire che abbiano luogo a Caienna lunghe protrazioni di crediti, dovranno gli amministratori vegliare alla pronta spedizione ed all'esecuzione di tutte le sentenze e decreti, e specialmente per debiti di carico, ed acciocchè sia accordata man forte, senz'alcuna eccezione di persona, stato o qualità.

8.° Gli amministratori reprimeranno severamente le violenze o mali trattamenti contra gl'indiani, de'quali importa favorire la moltiplicazione e lo stabilimento sul territorio francese. Impediranno pure gli atti d'ingiustizia e di crudeltà verso gli schiavi negri, che sua maestà non ha mai inteso di tollerare in alcuna delle sue colonie, ma che sarebbero ancora più pericolosi in questa. Gli amministratori veglieranno colla maggiore esattezza acciocchè i padroni non lascino punto mancare ai loro schiavi il nu-